



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

رام الله - ص.ب: 1647 تلفون: 02-2406340 فاكس: 02-2406343

سلسلة المسوح الإحصائية الاقتصادية
مسح التجارة الداخلية 2002

الرقم المتسلسل □□□□□□□□

إن المعلومات الواردة في هذه الاستمارة هي لأغراض إحصائية محضة، وتعتبر سرية بموجب قانون الإحصاءات العامة لعام 2000

رقم المؤسسة: □□□□□□□□

رقم المنشأة: □□□□□□□□

بيانات تعريفية:

1. الاسم التجاري للمؤسسة: _____
2. اسم صاحب المؤسسة أو المدير العام: _____ الجنس: _____ 1. ذكر 2. أنثى
3. النشاط الاقتصادي الرئيسي (بال تفصيل): _____
4. عنوان المؤسسة: _____ المحافظة: _____ تجمع سكاني: _____
- اسم الشارع: _____ اسم المبنى / المالك: _____ رقم منطقة العد:
ص.ب: _____ هاتف: _____ فاكس: _____ رقم المبنى:
5. ملكية المؤسسة: 1. خاص مقيم 2. خاص غير مقيم 3. شركة حكومية 4. شركة حكومية أجنبية
6. الكيان القانوني للمؤسسة: _____
7. التنظيم الاقتصادي للمؤسسة: 1. مؤسسة مفردة 2. مركز رئيسي له فروع 3. فرع
8. الطبقة: _____
9. قطاع المؤسسة: _____

□
□□□□

□□□□□□

□□□

□□□

□

□□

□

□□□□□□

□□

ملاحظات هامة عند استيفاء الاستمارة:

- * تستوفى استمارة لكل مؤسسة في عينة المسح سواء كانت تحتفظ بسجلات أم لا .
- * تستوفى استمارة لكل نشاط اقتصادي في المؤسسة يمكن فصل مدخلاته والعاملين فيه وأجورهم وأصوله الثابتة الجديدة ويعتبر بمثابة منشأة مستقلة وتنظيمه الاقتصادي "فرع".
- * تستوفى استمارة واحدة للشركة وفروعها إذا كانت الفروع لا تمسك حسابات مستقلة. أما في حالة الفروع التي تمسك حسابات مستقلة، وسواء كانت تمارس نفس نشاط المركز الرئيسي أو أي نشاط آخر، فيستوفى لها استمارات مستقلة باستخدام النموذج الخاص بالفروع.

المؤسسة (المشروع): كيان اقتصادي قادر بما له من حقوق على امتلاك الأصول وتحقيق الخصوم وممارسة أنشطة اقتصادية والتعامل بصفقات مع أطراف أخرى، بحيث يتوفر عنها حسابات كاملة للأرباح والخسائر و تعد ميزانية عمومية عن أصولها و خصومها في نهاية العام بما يشمل نشاطها الاقتصادي أو مجموعة الأنشطة الاقتصادية (المنشآت) التي تزاولها .

المشتغلون : وهم فئتين:

- * العاملون بدون اجر من أصحاب العمل أو أفراد أسرهم.
- * العاملون باجر سواء كانوا من العمال الدائمين أو المؤقتين أو العاملين في بيوتهم لحساب المؤسسة.
- يستثنى من العاملين: المتدربون، والمجازون بدون راتب، وأعضاء مجلس الإدارة غير العاملين.

المنشأة: وهي مؤسسة أو جزء منها والتي تنتج بشكل أساسي مجموعة واحدة من السلع (مع احتمالية الإنتاج من أنشطة ثانوية)، وتتوفر عنها بيانات بما يسمح بحساب فائض التشغيل.

الأجور والرواتب النقدية: تتضمن كافة الأجور المستحقة الدفع للعاملين في المؤسسة خلال سنة المسح بالإضافة إلى جميع العلاوات والمكافآت وأجور العمل الإضافي والراتب الثالث عشر والرابع عشر إن وجد قبل خصم أية استقطاعات كالتأمينات والضرائب وغيره.

ملكية المؤسسة : ويقصد بذلك ملكية أغلبية رأس مال المؤسسة (51% فأكثر) ويمكن أن تكون

1. خاص مقيم
2. خاص غير مقيم
3. شركة حكومية
4. شركة حكومية أجنبية

نتيجة المقابلة:

1. اأكملت

لم تكتمل

(حدد):

2. مغلق نهائياً
3. متوقف مؤقتاً
4. لم يستدل على العنوان
5. لم يمارس نشاط في عام 2002
6. النشاط الاقتصادي مختلف
7. رفض
8. مكرر
9. حكومة مركزية
10. حيازة زراعية
11. فرع لا يمسك حسابات
12. ميزانية غير جاهزة
13. ليست مؤسسة بالتعريف
14. ملكية إسرائيلية
15. نقل ملكية
16. فرع يمسك حسابات والمركز غير مشمول بالمسح
17. محولة من نشاط اقتصادي آخر ولم تستوفى
18. أخرى

أولاً: بيانات عامة:

1. عدد شهور العمل الفعلية خلال سنة المسح _____

2. السنة المالية للمؤسسة:

تبدأ في - / - / 20

تنتهي في - / - / 20

3. مصدر البيانات:

1. دفاتر وسجلات محاسبية 2. تقديرات 3. المصدران معا

4. نوع العملة المستخدمة في استيفاء البيانات:

1. دينار أردني 2. دولار أمريكي 3. شيكل إسرائيلي

للمؤسسات فقط (للمنشآت المفردة أو للمراكز الرئيسية في حالة تعدد الفروع):

1. سنة تأسيس المؤسسة:

--	--	--	--

2. رأس المال المصرح به:

--	--	--	--	--	--	--	--

3. رأس المال المدفوع لغاية نهاية 2002:

--	--	--	--	--	--	--	--

4. هل تعد المؤسسة حساب أرباح وخسائر وميزانية عمومية: 1. نعم 2. لا

*إذا كان النشاط الاقتصادي للمؤسسة مختلف يتم تسجيل النشاط الاقتصادي الجديد للمؤسسة طالما كان ذلك ممكناً

ثانيا: العمالة والتعويضات

الرواتب والأجور النقدية المستحقة خلال سنة المسح ②		متوسط عدد ساعات العمل الأسبوعية للعامل	متوسط عدد المشتغلين خلال سنة المسح ①		فئات المشتغلين
			إناث	ذكور	
إناث	ذكور		إناث	ذكور	1
6	5	4	3	2	
					العاملون بدون اجر
					من أصحاب العمل
					من أفراد الأسرة
					العاملون برواتب
					في الإدارة
					وأجور
					في الإنتاج
					آخرون
					المجموع
					المزايا العينية ③
					مزايا أخرى ④
					مجموع تعويضات العاملين

ملاحظات:

مجموع المشتغلين في نهاية كل شهر

12

① متوسط عدد المشتغلين خلال سنة المسح

② الرواتب والأجور النقدية المستحقة خلال سنة المسح تشمل: الراتب أو الأجر الأساسي والعاوات والمكافآت وأجور العمل الإضافي بالإضافة إلى الراتب الثالث عشر والرابع عشر (إن وجد).

③ المزايا العينية تشمل قيمة الطعام والسكن والملابس والمواصلات والخدمات الاجتماعية والترفيهية التي تقدمها المؤسسة للعاملين فيها.

④ مزايا أخرى تشمل أقساط التأمينات الصحية والاجتماعية ومخصص مكافآت ترك الخدمة التي تتحملها المؤسسة.

ثالثاً: مستلزمات الإنتاج السلعية ①

قيمة المستخدم في الإنتاج خلال سنة المسح	قيمة مخزون نهاية العام	التالف والمفقود	مستلزمات إنتاج مباعة بحالة الشراء (سعر الشراء)	المشتريات خلال العام			قيمة مخزون بداية العام	دليل السلعة	الرمز المساعد	أ. الخامات والمواد الأولية
				قيمة إجمالي المشتريات	قيمة المشتريات خارجية المنشأ	قيمة المشتريات محلية المنشأ				
11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
									10	.1
									10	.2
									10	.3
									10	.4
									10	.5
									10	.6
									10	.7
									10	.8
									10	.9
									10	.10
									10	.11
									10	.12
									10	.13
									10	.14
										المجموع

① تشمل المستلزمات المستخدمة في النشاط الرئيسي والأنشطة الثانوية والأصول المنتجة للحساب الخاص

تابع: مستلزمات الإنتاج السلعية

قيمة المستخدم في الإنتاج خلال سنة المسح	قيمة مخزون نهاية العام	التالف والمفقود	مستلزمات إنتاج مياحة بحالة الشراء (سعر الشراء)	المشتريات خلال العام			قيمة مخزون بداية العام	دليل السلعة	الرمز المساعد	مستلزمات سلعية أخرى
				قيمة إجمالي المشتريات	قيمة المشتريات خارجية المنشأ	قيمة المشتريات محلية المنشأ				
11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
										مواد تعبئة وتغليف:
								2520	41	- بلاستيكية ونايلون
								2102	41	- كرتونية
								2610	41	- مواد تغليف أخرى (حدد)
										قطع غيار:
								3430	42	- لوسائط النقل
								2925	42	- للآلات والمعدات
								2893	43	عدد وأدوات مستهلكة
								2109	44	قرطاسية
								2221	45	مطبوعات
								1810	46	ملابس للعمل
								2424	47	مواد تنظيف
										مستلزمات سلعية أخرى (حدد)
									48	
									48	
									48	
										المجموع

تابع: مستلزمات الإنتاج السلعية

ج. الوقود والزيوت	الرمز المساعد	دليل السلعة ISIC	قيمة مخزون بداية العام	المشتريات خلال العام			مستلزمات إنتاج مبيعة بحالة الشراء (سعر الشراء)	التالف والمفقود	قيمة مخزون نهاية العام	قيمة المستخدم في الإنتاج خلال سنة المسح	قيمة الوقود المستخدم في توليد الكهرباء	قيمة الوقود المستخدم في النقل
				قيمة المشتريات محلية المنشأ	قيمة المشتريات خارجية المنشأ	قيمة إجمالي المشتريات						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1. بنزين	21	2320										
2. كيروسين/كاز	22	2320										
3. ديزل	23	2320										
4. غاز	24	2320										
5. زيوت وشحوم	25	2320										
6. محروقات أخرى (فحم، حطب...)	26											
المجموع												

د. الكهرباء والماء	دليل السلعة	المشتريات خلال العام	المبيعات خلال العام	المستخدم خلال العام
الكهرباء	4010			
الماء	4100			
المجموع				

رابعاً: مصروفات الإنتاج الأخرى (خدمات مقدمة من الغير)

قيمة المصروفات			دليل السلعة ISIC	الرمز المساعد	نوع المصروفات	قيمة المصروفات			دليل السلعة ISIC	الرمز المساعد	نوع المصروفات
إجمالي	للخارج	في الداخل				إجمالي	للخارج	في الداخل			
6	5	4	3	2	1	6	5	4	3	2	1
			6021	26	مواصلات (نقل) ركاب (بري، بحري، جوي)				7010	10	إيجار أبنية
			6302	27	خدمات تخزين				7122	11	استئجار آلات ومعدات
			8512	28	نفقات طبية لإصابات العمل				6420	12	برق وبريد وهاتف وتكس
			5110	29	عمولات مدفوعة للغير لتسهيل بيع وشراء بضائع					13	صيانة وإصلاح للآلات والمعدات*
				30	خسائر بيع مستلزمات إنتاج				4540	14	صيانة وإصلاح للأبنية والإنشاءات
			7499	31	رسوم مناقصات وعطاءات					15	مصروفات تشغيل لدى الغير**
			7493	32	خدمات تنظيف				7430	16	دعاية وإعلان
			8090	33	خدمات تدريبية وتعليمية للعاملين				5520	17	ضيافة (عدا تكلفة المواصلات)
			9120	34	رسوم واشتراكات في الاتحادات والنقابات				7412	18	تدقيق حسابات
			9111	35	رسوم واشتراكات في غرف الصناعة والتجارة				6519	19	عمولات بنكية / عدا الفوائد
			6603	36	أقساط تأمين حوادث (عدا العاملين)				7411	20	أتعاب محاماة
					أخرى (حدد)				7411	21	رسوم محاكم
				37					7220	22	خدمات واستشارات للكمبيوتر وأنظمة المعلومات
				37					7421	23	خدمات هندسية و استشارية
				37					6022	24	سفريات لمهام رسمية (عدا المواصلات)
					المجموع				6023	25	نقل وشحن بضائع (بري، بحري، جوي)

* يتم توضيح طبيعة الآلات والمعدات

** يتم توضيح طبيعة الخدمة (المصروف) الذي حصلت عليه المؤسسة من الغير

*** يتم توضيح طبيعة المستلزمات التي قامت المؤسسة ببيعها

خامسا: الرسوم والضرائب غير المباشرة

قيمة المدفوعات			رمز المعاملة	رسوم وضرائب
إجمالي	للخارج*	في الداخل		
5	4	3	2	1
			1001	رسوم جمركية
			1002	ضريبة القيمة المضافة (صافي الضريبة)
			1003	رسوم ترخيص المؤسسة
			1004	رسوم ترخيص مركبات
			1005	طوابع رسمية
			1006	ضرائب أبنية
				ضرائب غير مباشرة أخرى (حدد)
			1007	
			1007	
			1007	
				مجموع الرسوم والضرائب

* في حالة المؤسسات التي تقع في القدس فقط

سادسا: مدفوعات وتحويلات متنوعة

قيمة المدفوعات			رمز المعاملة	المدفوعات والتحويلات
إجمالي	للخارج	في الداخل		
5	4	3	2	1
			1012	إيجار أراضي
			1013	فوائد مستحقة على القروض
			1014	فوائد مستحقة على الالتزامات الأخرى
			1015	حقوق امتياز
				الأرباح الموزعة
			1016	1. على مالكين يملكون أقل من 10% من المؤسسة
			1017	2. على مالكين يملكون 10% فأكثر من المؤسسة
			1018	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
			1019	مسحوبات أصحاب العمل النقدية
			1020	مسحوبات أصحاب العمل العينية
			1021	غرامات حكومية
			1022	غرامات غير حكومية
			1024	منح وتبرعات وهدايا
				مكافآت ترك الخدمة للعاملين
			1025	1. من الصناديق الخاصة
			1026	2. مكافآت بدون صندوق
				أخرى (حدد)
			1027	
			1027	
			1027	
				المجموع

ملاحظة: ضريبة الدخل غير مطلوب استيفائها.

سابعاً: حركة البضائع المشتراة بغرض البيع (النشاط التجاري)

الهامش التجاري*	المبيعات			قيمة مخزون نهاية العام	التالف والمفقود	قيمة مجمل المشتريات خلال العام			قيمة مخزون بداية العام	دليل السلعة	السلعة
	إجمالي	للخارج	محلي			إجمالي	منتج خارجي	منتج محلي			
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
											.1
											.2
											.3
											.4
											.5
											.6
											.7
											.8
											.9
											.10
											.11
											.12
											.13
											.14
											المجموع

* الهامش التجاري = المبيعات - المشتريات خلال العام - التالف والمفقود + مخزون نهاية العام - مخزون بداية العام

ثامناً: المنتجات السلعية

المنتج خلال العام		مخزون نهاية العام		المستخدم ثانية داخل المؤسسة		المبيعات						مخزون بداية العام		وحدة القياس		دليل السلعة	الرمز المساعد	نوع المنتجات	
						إجمالي		للخارج		محلي									
قيمة	كمية	قيمة	كمية	قيمة	كمية	قيمة	كمية	قيمة	كمية	قيمة	كمية	قيمة	كمية	الدليل	الوحدة				
19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
																		منتجات تامة الصنع:	
																	10	.1	
																	10	.2	
																	10	.3	
																	10	.4	
																	10	.5	
																	10	.6	
																	10	.7	
																	10	.8	
																	10	.9	
																	10	.10 أخرى (بالقيمة)	
																		منتجات تحت التشغيل:	
																	20	.1	
																	20	.2	
																		منتجات رأسمالية لحساب المؤسسة	
																	25	.1	
																	25	.2	
																	30	مخلفات (بالقيمة)	
																		مجموع المنتجات	

تاسعا: إيرادات الخدمات المقدمة للغير

قيمة الإيرادات			دليل السلعة	الرمز المساعد	نوع الإيرادات
إجمالي	من الخارج	من الداخل	ISIC		
6	5	4	3	2	1
				20	خدمات صناعية على مواد من الغير*
				21	خدمات صيانة وإصلاح**
			7010	22	إيجارات أبنية
			7122	23	إيجارات آلات ومعدات
			6023	24	خدمات نقل بضائع
			6021	25	خدمات نقل ركاب
				26	أرباح بيع مستلزمات إنتاج***
					خدمات أخرى مقدمة للغير (حدد):
				27	
				27	
				27	
					المجموع

- * يتم توضيح طبيعة الخدمة الصناعية: -----
- ** يتم توضيح طبيعة خدمة الصيانة والإصلاح: -----
- *** يتم توضيح طبيعة المستلزمات التي قامت المؤسسة ببيعها: -----

عاشرا: إيرادات وتحويلات متنوعة

قيمة الإيرادات			رمز المعاملة	نوع الإيرادات
إجمالي	من الخارج	من الداخل		
5	4	3	2	1
			1020	إيجارات الأراضي
			1021	حقوق امتياز
			1022	أرباح الأسهم
				الدخل الناجم عن ملكية مؤسسات أخرى
			1023	1. بنسبة 10% فأكثر من المؤسسة
			1024	2. بأقل من 10% من المؤسسة
			1025	تعويضات التأمين ضد الحوادث
			1026	المنح والتبرعات
			1027	الغرامات المفروضة على الغير
			1028	تحويلات أرباح من الفروع الخارجية
			1029	الإعانات الحكومية الإنتاجية (الدعم)
				الفوائد المقبوضة:
				1. من الحكومة
			1030	أ. قروض وإيداعات
			1031	ب. أخرى (سندات، انونات خزينة)
				2. من الجهات الأخرى
			1032	أ. قروض وإيداعات
			1033	ب. أخرى (كيميالات وغيرها)
				إيرادات تحويلية أخرى (حدد)
			1034	
			1034	
				المجموع

حادي عشر: حركة الأصول

القيمة الدفترية في نهاية العام	الاهتلاك خلال العام	أصول مباعه خلال العام	التالف و المفقود	إضافات وتحسينات رأسمالية	أصول من إنتاج المؤسسة	قيمة الأصول المشتراة خلال العام			القيمة الدفترية في بداية العام	دليل السلعة ISIC	الرمز المساعد	أنواع الأصول
						محلي		مستورد مباشرة				
						مستعملة	جديدة					
13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
										1028	10	الأراضي
										4520	11	مباني سكنية
										4520	12	مباني غير سكنية
											13	آلات ومعدات وأجهزة
										3410	14	سيارات نقل بضائع
										3410	15	سيارات نقل ركاب
										3610	16	أثاث ومفروشات
										0121	17	حيوانات التربية (أغنام وأبقار)
										7220	18	برامج الكمبيوتر
											19	اسم الشهرة
											20	براءات الملكية والاختراع و العلامات التجارية
												أخرى (حدد):
											21	
											21	
												مجموع الأصول

* عدد مركبات نقل البضائع المملوكة للمؤسسة: _____

* أسماء وعناوين الفروع (لحالة المؤسسة متعددة الفروع):

الرقم	رقم الفرع	عنوانه	بيانات مدمجة في استمارة المركز الرئيسي 1. نعم 2. لا
1	<input type="text"/>		
2	<input type="text"/>		
3	<input type="text"/>		
4	<input type="text"/>		
5	<input type="text"/>		
6	<input type="text"/>		

* المدلي بالمعلومات:

الخاتم الرسمي	الاسم:
	الوظيفة:
	التاريخ:
	التوقيع:

* لاستعمال الجهاز

الاسم	الرمز	التوقيع	التاريخ	ملاحظات الباحث الميداني
* الباحث: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	
* المشرف: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	
* المدقق: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	
* المرمز: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	
* مدخل البيانات: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	
* مدقق الإدخال: _____	<input type="text"/>	_____ : التوقيع	التاريخ: / / 2003	